

Zeitschrift: Vox Romanica
Herausgeber: Collegium Romanicum Helvetiorum
Band: 8 (1945-1946)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis

Die drei Aufsätze von P. Aebischer, K. Jaberg und J. Jud sind
F. Fankhauser zu seinem 60. Geburtstag zugeeignet.

AEBISCHER, P., Deux nouveaux manuscrits du <i>Conte du Craizu</i>	110
HOTZENKÖCHERLE, R., Sprachatlas der deutschen Schweiz:	
Forschungsbericht auf den 30. September 1945	277
HUBSCHMIED, J. jun., Ital. <i>calastra</i> , <i>calasta</i>	129
JABERG, K., Zu den französischen Benennungen der Schaukel	1
JOKL, N., Zur Frage der vorrömischen Bestandteile der alpin-	
lombardischen und rätoromanischen Mundarten	147
JUD, J., Zur Geschichte der romanischen Reliktwörter in den	
Alpenmundarten der deutschen Schweiz (mit drei Karten)	34
JUD, J., Bemerkungen zum Aufsatz von N. Jokl	216
ROEDEL, R., Ricercando la proprietà dell'espressione ita-	
liana	220
Nachruf:	
Keller, Oskar	283
Stand einiger periodischer Veröffentlichungen	280
Linguistische Dissertationen	278
Nachrichten	273
Indices	287

Besprochene Werke und Hinweise

BRODARD, F. X., v. <i>Folklore Suisse</i>	
<i>Folklore Suisse</i> , éd. BRODARD, PIGUET, SCHÜLE (J. J.) . . .	275
GOSSEN, C. TH., <i>Die Pikardie als Sprachlandschaft des Mittel-</i> <i>alters</i> (L. Remacle)	267
HAUST, JEAN, v. <i>Mélanges</i>	
JABERG, K., v. <i>Rapport</i>	
LÖSSI, HENRI, <i>Der Sprichwortschatz des Engadins</i> (S. Singer)	251
<i>Mélanges de linguistique romane</i> , offerts à M. JEAN HAUST (C. TH. Gossen)	242
PIGUET, AUG., v. <i>Folklore Suisse</i>	
<i>Rapport annuel du Glossaire des patois de la Suisse romande</i> 1944 (J. J.)	275
ROHNER, KURT, <i>Beschreibende Phonetik der Mundart von</i> <i>Cachopo</i> (W. Paulyn)	254
ROQUES, M., v. <i>Tables</i>	
SCHEUERMEIER, P., <i>Bauernwerk in Italien</i> (W. Egloff) . .	235
SCHÜLE, E., v. <i>Folklore</i>	
<i>Tables des tomes XXXI-LX de la Romania</i> (J. J.)	276